***Сопровождение к десятинам:*** ***5.28.23. Sunday 12:00 P.M.***

***An accompaniment to tithes:***

\*И вы, чада Сиона, радуйтесь и веселитесь о Господе Боге вашем; ибо Он даст вам дождь в меру и будет ниспосылать вам дождь, дождь ранний и поздний, как прежде.

И наполнятся гумна хлебом, и переполнятся подточилия виноградным соком и елеем. И воздам вам за те годы, которые пожирали саранча, черви, жуки и гусеница, великое войско Мое, которое послал Я на вас. И до сытости будете есть и насыщаться

И славить имя Господа Бога вашего, Который дивное соделал с вами, и не посрамится народ Мой во веки (Иоил.2:23-26).

***Be glad then, you children of Zion, And rejoice in the LORD your God; For He has given you the former rain faithfully, And He will cause the rain to come down for you—The former rain, And the latter rain in the first month.***

***The threshing floors shall be full of wheat, And the vats shall overflow with new wine and oil. "So I will restore to you the years that the swarming locust has eaten, The crawling locust, The consuming locust, And the chewing locust, My great army which I sent among you.***

***You shall eat in plenty and be satisfied, And praise the name of the LORD your God, Who has dealt wondrously with you; And My people shall never be put to shame. (Joel 2:23-26).***

Исходя из данной конструкции, можно заключить, что до тех пор, пока мы, не будем обладать элементом, истинной и непорочной радости, – мы не сможем получать дожди в своё время, в формате благословений Бога, призванных восполнять наши нужды.

***According to these words we can conclude that until we have the element of true and unblemished joy – we cannot receive rain in due time in the format of the blessings of God which are called to fulfill our needs.***

В силу чего мы не сможем войти в наследие, обещанной и благословенной нам жатвы, которая поглотит наши нужды.

***Because of which we cannot enter into the inheritance of the promise and blessed harvest, which will swallow up all of our needs.***

И, для этой цели, нам необходимо усвоить и принять решение, радоваться и веселиться о Боге, как о своём Господе и своём Спасителе, независимо от материальной скудости, или изобилия.

***And for this reason, we need to grasp and make the decision to rejoice and be glad in God as our Lord and Savior, regardless of material lack or abundance.***

Дело в том, что материальная скудость и изобилие, в зависимости от нашего к ним отношения, могут стать результатом, как проклятия, так и благословения.

***The thing is, is that material lack and abundance, depending on our relationship toward them, could either become a result of curse or a result of blessing.***

Если наша радость, или наша печаль инспирируется и исходит из источника материальной скудости, или изобилия то, как скудость, так и изобилие, становятся источниками проклятия.

***If our joy or our sorrow is inspired and comes from the source of material lack or abundance, then lack or abundance becomes the source of curse.***

Если же наша радость и наша печаль инспирируется и исходит из источника, которым является Сам Бог, то как скудость, так и изобилие, могут активизировать Бога к исполнению Своих обещаний, в отношении дождей, и последующей за ними жатвы.

***If our joy and our sorrow is inspired and comes from the source which is God Himself, then our lack or our abundance can activate God to fulfill His promises in relation to rain and the harvest that follows it.***

И одной из составляющих выражение «веселия о Господе», является отдавание Богу десятин и приношений в радости. Потому, что результатом истинной любви к Богу, всегда является радость.

***And one of the components of expressing “joy in the Lord” is offering God tithes and offerings with joy. Because the result of true love toward God is always joy.***